

Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Zofingen Black Panthers			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																							
Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code															
Team / Mannschaft / Club Società			Zofingen Black Panthers			B																													
League/Liga			B																																
Lieu / Ort Location / Luogo			Zofingen			Date / Datum Date / Data			23.09.2017																										
Start / Beginn Début / Inizio			14:00			End / Ende Fin / Fine			15:54			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			POB06																				
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																													
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa																													
Other / Sonstiges Autre / Altro			X			Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			102																										
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			217032			Surname / Name Nom / Cognome			EHRENSPERGER Pascal			Signature / Firma Unterschrift						COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
Time Keeper Chronométrateur			217032			EHRENSPERGER Pascal																													
Official scorer Marqueur			202277			GUT Janick																													
Referee 1 Arbitre 1			9019			QUARATIELLO Lido																													
Referee 2 Arbitre 2			9005			BREMENKAMP Klaus																													
Tech, Director Directeur tech.																																			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL																																
CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2																										
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			0			0			2			5																							
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			1			4			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Novaggio Twins																										
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			1			1			CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma																							
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0			0			CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma																							
Penalty / Rigori			0			0																													
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																			
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			94238			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			94238								
COACH			IORI Stefano																																
TIME OUT																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			